谷折り　山折り　谷折り　山折り　谷折り

京田辺市

24 舞妓の茶本舗
MAIKO TEA SHOP(MAIKONOCHA-HONPO)
舞妓之茶本舗
舞妓之茶本舗
定休日／年末年始、お盆
January 1st, Summer Obon Holiday
Open／8:30～18:00

25 MAIKO 茶 ブティック
MAIKO TEA BOUTIQUE
MAIKO 茶 服裝店
MAIKO 茶 服裝店
定休日／火曜　Tuesday
Open／1～2月10:00～18:00
3～12月10:00～19:00

26 仲井芳東園
Nakaihoutoen
仲井芳东园
仲井芳東園
定休日／水曜　Wednesday
Open／10:00～18:00

木津川市・精華町

27 株式会社 丸又園 本店工場
Marumataen Inc. Flagship Store Processing Plant
股份有限公司 丸又園 总店工厂
股份有限公司 丸又園 總店工廠
定休日／土曜、日曜(季節による)
Weekends (Varies according to season)
Open／9:00～17:00

山折り

28 福寿園 CHA遊学パーク
Fukujuen CHA Experience Park
福壽园 CHA游学园
福壽園 CHA遊樂學習園區
定休日／当パークが定める日
In correspondence with park closures
Open／10:00～16:00

【試飲(無料)】
試飲数はおすすめの1杯のみの店もございます。
【Tea Sample (free of charge)】Some shops offer single samples while others offer unlimited samples.
【免费饮茶】
在部分商店里，您可免费品尝一杯店里推荐的饮品。
【免費品嚐】
一部分的商店只會提供您品嚐一杯他們所推薦的飲品。

【菓子販売】Japanese Sweets For Sale
【销售点心】
【點心販賣】

【喫茶・飲食】有料です。
【Café/Restaurant】Available
【饮料・用餐】须付费
【飲料・用餐】須付費

【茶器等販売】
取扱い茶器が限られる店もございます。
【Tea Accessories For Sale】Some shops have limited supplies.
【销售茶具等】
在部分商店里所展示销售的茶具种类有限。
【茶具類販售】
有些商店所展示販售的茶具種類有限。

桜マークのあるところはオススメスポットです。
Places with a Sakura(cherry blossom)mark are recommended spots.
樱花标志处为推荐景点。
櫻花標誌處為推薦景點

【体　験】
内容については、店舗にお問い合わせ下さい。
【Trial Lesson】
Please ask shop staff for details.
【体验】有关内容，请向商店咨询。
【體驗】有關內容・請向商店洽詢。

【駐車場】
【Parking Available】
【停车场】
【停車場】

【カード】
VISA・Mastercardのみ利用可能
【Credit card】
VISA and Mastercard are accepted.
【信用卡】
只限使用 VISA・Mastercard 。
【信用卡】
只限VISA・Mastercard可使用。

【免税店】
【Tax/Duty free shop】
【免税店】
【免稅店】

【無料 Wi-fi 利用可能】
【Free Wi-Fi Available】
【提供免费 Wi-Fi】
【供應免費 Wi-Fi】

【詳細情報】
【Detailed Information】
【详细信息】
【詳細內容】

もみじマークのあるところはオススメスポットです。
Places with a Momiji(Japanese maple)mark are recommended spots.
红叶标志处为推荐景点。
楓葉標誌處為推薦景點

宇治田原町

50 お茶の郷木谷山
Kitani Green Tea Store
御茶之乡木谷山
御茶之鄉木谷山
定休日／水曜　Wednesday
Open／10:00～17:00

51 大正園茶舗
Taishouen Tea Shop
大正园茶铺
大正園茶鋪
定休日／日曜、祝日、不定休
Sunday, Holidays, Irregular closures
Open／9:00～17:00

52 古畑園
KOBATAEN Co.,LTD.
古畑园
古畑園
定休日／日曜、祝日及び一部土曜、年末年始、お盆休み
Sundays and holidays, occasional Saturdays and New Year's holiday, O-Bon holiday
Open／9:00～17:00

53 丸伍製茶
Marugoseicha
丸伍制茶
丸伍製茶
定休日／日曜、祝日 Sunday, Holidays
Open／9:00～17:00

54 流芳園
Ryuhoen
流芳园
流芳園
定休日／日曜　Sunday
Open／9:00～18:00

55 壱之庄
Ichinosho
壹之庄
壹之庄
定休日／火曜　Tuesday
Open／10:00～18:00

56 株式会社宇治田原製茶場
UJITAWARA SEICHAJO Co.,LTD.
股份有限公司宇治田原制茶厂
股份有限公司宇治田原製茶廠
定休日／日曜、祝日　Sunday, Holidays
Open／9:00～17:00

40 宇治茶の旭園
Ujicha no Asashien
宇治茶之旭园
宇治茶之旭園
定休日／不定休　Irregular closures
Open／9:00～21:00

45 丸久小山園 本社工場 売店
MARUKYU KOYAMAEN Head quarter Plant Shop
丸久小山园 总公司工厂 销售店
丸久小山園 總公司工廠 賣場
定休日／土曜、日曜、祝日
Weekends and Holidays
Open／9:00～17:30

32 お茶のかんばやし 宇治橋通り本店
Tea shop KANBAYASHI Ujibashi Flagship Store
茶之上林 宇治桥街总店
茶之上林 宇治橫街總店
定休日／無休(1/1のみ)
Open year-round except January 1st
Open／9:00～18:00

36 山田園茶舗
Yamadaen Tea Shop
山田园本铺
山田園本鋪
定休日／無休　Open year-round
Open／9:00～18:00

41 上林春松本店　直営小売店
Kanbayashi Shunsho Flagship Retail Store
上林春松总店 直营零售店
上林春松總店 直營零售賣
定休日／無休　Open year-round
Open／9:00～18:00

46 共栄製茶(株) 宇治森半店
Kyoeiseicha Co.,Ltd.　Uji Morihan shop
共荣製茶(株) 宇治森半店
共榮製茶(株) 宇治森半店
定休日／土曜、日曜、祝日
Weekends and Holidays
Open／9:00～17:00

29 松北園茶店
Shohokuenchaten co.,ltd.
松北园茶店
松北園茶店
定休日／土曜、日曜、祝日、その他年末年始・夏季休暇あり
Weekends and Holidays
(Including winter and summer holidays)
Open／9:00～17:00

33 お茶のかんばやし 平等院通り店
Tea shop KANBAYASHI Byoudouin St. Store
茶之上林 平等院街店
茶之上林 平等院街店
定休日／無休(1/1のみ)
Open year-round except January 1st
Open／9:00～17:00

37 株式会社 辻利一本店
Tsujiriichihonten Co.,LTD.
股份有限公司 辻利一本店
股份有限公司 辻利一本店
定休日／日曜、祝日　Sunday, Holidays
Open／9:00～17:00

42 中村藤吉本店
NAKAMURA TOKICHI HONTEN
中村藤吉总店
中村藤吉總店
定休日／年始
Open／【総売場】10:00～17:30
【カフェ】11:00～17:30(LO17:00) ※季節により変動有

47 丸利 吉田銘茶園
Maruri-Yoshidameichaen
丸利 吉田茶茶园
丸利 吉田茶茶園
定休日／不定休　Irregular closures
Open／10:00～19:30

30 伊藤久右衛門 本店・茶房
Itohkyuemon Uji Main branch&the café
伊藤久右卫门店・茶房
伊藤久右衛門 總店・茶房
定休日／年中無休(元旦除く)
Open year-round except January 1st
Open／10:00～18:30
【茶房】18:00(LO)

34 通圓茶屋
TSUEN TEA SHOP
通圆茶屋
通圓茶屋
定休日／無休　Open year-round
Open／10:00～17:30

38 ㈱高村三光園
Takamura Sankouen
㈱高村三光园
㈱高村三光園
定休日／木曜　Thursday
Open／9:00～18:00

43 利招園茶舗
RISHOUEN TEA CO.
利招园茶铺
利招園茶鋪
定休日／不定休(概ね開いている)
Irregular closures
(Open almost everyday)
Open／9:00～18:00

48 福寿園 宇治茶工房
Fukujuen Ujicha Kobo
福寿园 宇治茶坊
福壽園 宇治茶工房
定休日／月曜日(祝日の場合は翌日)
Monday (the following day if Monday is a statutory holiday)
Open／10:00～17:00

31 伊藤久右衛門 平等院店
Itohkyuemon Uji Byoudouin branch
伊藤久右卫门 平等院店
伊藤久右衛門 平等院店
定休日／季節により異なります
Varies depending on season
Open／10:00～17:00

35 泉園銘茶本舗
Izumien Tea Main Shop
泉园茗茶本铺
泉園茗茶本鋪
定休日／無休　Open year-round
Open／9:30～18:00(冬季～17:00)

39 堀井七茗園
Horii Shichimeien
堀井七茗园
堀井七茗園
定休日／不定休　Irregular closures
Open／9:00～17:00

44 有限会社 北岡園本店
Yugen Co. Kitaokaen Flagship Store
有限公司 北冈园本店
有限公司 北岡園本店
定休日／日曜　Sunday
Open／9:00～19:00

49 福寿園 宇治茶菓子工房
Fukujuen Ujicha Kashi Kobo
福寿园 宇治茶点心坊
福壽園 宇治茶點心工房
定休日／月曜日(祝日の場合は翌日)
Monday (the following day if Monday is a statutory holiday)
Open／10:00～17:00

谷折り　山折り　谷折り　山折り　谷折り